CITTÀ DI LUGANO

MUNICIPIO

MESSAGGIO MUNICIPALE NO. 12887

concernente il rinnovo della convenzione sul finanziamento de L'Ideatorio - USI per il periodo 2028-2031

Lugano, 28 ottobre 2026

All'Onorando
Consiglio Comunale
6900 Lugano

Onorevole Signor Presidente,
Onorevoli Signore e Signori Consiglieri Comunali,

L'Ideatorio–USI è il servizio di promozione della cultura scientifica e del dialogo scienza e società dell'Università della Svizzera italiana ed è l'antenna regionale della Fondazione Science et Cité, un centro di competenza dell'Accademia Svizzera delle scienze. Esso ha lo scopo di rendere la scienza e le sue sfide nella nostra società accessibili e trasparenti al maggior numero possibile di persone, alimentando un dialogo responsabile e critico sul progresso scientifico e tecnologico.

L'Ideatorio vuole promuovere il dialogo tra la scienza e la società, diffondendo in quest'ultima – e in particolare presso i più giovani – la cultura scientifica, attraverso varie attività quali esposizioni scientifiche interattive, laboratori didattici, animazioni su temi scientifici, progetti partecipativi rivolti alle scuole o ai cittadini, messa a disposizione di strumenti pedagogici innovativi. Ma anche organizzando conferenze, forum e simposi per aumentare il dialogo tra ricercatori e cittadini, oppure realizzando progetti sul tema della mediazione scientifica e del dialogo scienza e società.

Nel 2021, grazie ai risultati raggiunti negli scorsi anni e all'apertura della sede espositiva, il programma MINT Svizzera delle Accademie svizzere delle scienze ha riconosciuto il centro de L'Ideatorio come uno dei grandi enti in Svizzera per la promozione della cultura scientifica, al pari del Technorama di Winterthur e l'Espace des inventions di Losanna. Un riconoscimento importante sia in termini di visibilità sia in termini finanziari, dal momento in cui questo comporta anche il versamento di un importante contributo finanziario federale, pari a fr. 660'000.00 per quattro anni.

L'ideatorio ha una struttura molto particolare: nasce da una collaborazione con la Città di Lugano nel 2005, è stato successivamente inserito nell'USI e si basa su un concetto di autofinanziamento importante (circa il 70% dei costi del loro budget annuale è assicurato da progetti, mandati, sponsor, e collaborazioni).

L'importante collaborazione tra il nostro Comune e L'Ideatorio–USI è cresciuta nel tempo ed è stata formalizzata con una convenzione per il periodo 2019-2023 (con l'insediamento de L'Ideatorio nell'ex casa Comunale di Cadro). La convenzione è stata poi rinnovata per il periodo 2024-2027, e si richiede ora il rinnovo per il periodo 2028-2031.

I. La convenzione tra Comune di Lugano e L'Ideatorio–USI per il periodo 2019-2023 e 2024-2027

Il 10 febbraio 2020 e il 22 dicembre 2022 avete approvato i messaggi municipali no. 10476 e no. 11359 e le relative convenzioni 2019-2023 e 2024-2027 tra il Comune di Lugano e L'ideatorio–USI concernente il finanziamento di quest'ultimo.

Nello specifico, le convenzioni approvate nel 2020 e nel 2022 regolavano da un lato il sostegno della Città a L'ideatorio–USI, dall'altro le condizioni e l'impegno che quest'ultimo è tenuto a rispettare per tutta la durata del periodo.

I contributi principali riconosciuti dal nostro Comune sono:

1. la messa a disposizione de L'Ideatorio–USI dei locali della ex Casa comunale di Cadro e di alcuni locali di Villa Saroli, in base a una separata concessione per l'uso di beni amministrativi;
2. la messa a disposizione in comodato d'uso di un deposito situato presso la Scuola dell'infanzia La Terzerina a Pregassona;
3. un contributo diretto annuo pari a fr. 50'000.00 per quattro anni;
4. la rinuncia a percepire il canone per la concessione dell'ex Casa comunale di Cadro, pari a fr. 30'000.00;
5. impegno da parte della Città a collaborare nella comunicazione e nella promozione delle attività de L'Ideatorio, attraverso i canali istituzionali predisposti;
6. collaborazione da parte dell'Istituto scolastico.

L'deatorio–USI da parte sua si è invece impegnato a:

1. tenere aperto il centro di Cadro per almeno 9 mesi all'anno, proponendo iniziative diverse;
2. collaborare con l'Istituto scolastico, garantendo la partecipazione gratuita delle scuole alle attività e creando percorsi didattici specifici ad esse dedicati;
3. valutare la creazione e l'animazione di campi diurni e residenziali per bambini;
4. mettere a disposizione le proprie competenze con proposte di formazione di cultura generale ai collaboratori della Città e ai cittadini;
5. proporre momenti di incontro pubblico a Lugano, proponendo ad esempio conferenze, progetti partecipativi, da solo o in collaborazione con le Divisioni Cultura, Sport ed Eventi del nostro Comune;
6. promuovere la Città attraverso i suoi canali e materiali comunicativi, collaborando con i servizi comunali di competenza;
7. offrire uno sconto del 50% sul biglietto d'ingresso a tutti i collaboratori della Città di Lugano.

II. Resoconto sulla collaborazione tra il Comune di Lugano e L'Ideatorio–USI per il periodo 2019-2022 e 2024-2027

Il 2019 segna una svolta importante nella collaborazione tra Città e L'Ideatorio con l'apertura di un centro a Cadro (ex Municipio di Cadro), che permise di raggiungere importanti obiettivi: offrire al quartiere di Cadro una proposta culturale di qualità e l'uso intelligente degli eleganti spazi dell'ex Municipio e di accogliere il numeroso pubblico e le scuole che partecipano alle attività de L'Ideatorio. Le attività sono aperte al pubblico nei weekend (non durante le vacanze scolastiche) e in settimana alle scuole. Dal 2019 ad oggi le diverse attività de L'Ideatorio hanno permesso di accogliere circa 100'000 persone, comprese 2'700 classi scolastiche e altri gruppi. Ogni classe è accompagnata da uno o due mediatori o mediatrici.

In questo periodo sono state proposte numerose iniziative: laboratori didattici, esposizioni, conferenze, campi diurni e residenziali, corsi per insegnanti e per adulti, progetti partecipativi, workshop, ecc. L'Ideatorio propone inoltre qualcosa di unico nel Cantone Ticino: un apprezzatissimo planetario astronomico per scoprire il cielo.
Se guardiamo ancora più a ritroso questa iniziativa ha saputo raccogliere dalla sua nascita ad oggi un pubblico di 250'000 persone. Una storia di successo basata su un approccio finanziario unico: una partecipazione finanziaria pubblico-privata che coinvolge Città, USI, Accademia delle scienze, e numerose fondazioni e sponsor privati.

III. Gli spazi de L'Ideatorio

La Città ha concesso a L'Ideatorio alcuni spazi di Villa Saroli già dal 2015. Recentemente è stata rinnovata la concessione per utilizzare in modo esclusivo l'intero secondo piano di Villa Saroli, previo pagamento di un canone pari a fr. 20'000.00 annui, per disporre di uno spazio ulteriore per poter accogliere i bambini e le bambine delle scuole, lo spazio è infatti dedicato ai laboratori per il primo ciclo. Negli anni le interazioni con gli altri residenti di Villa Saroli sono state positive e si segnala anche la collaborazione nell'organizzazione, ormai da diversi anni, di alcuni eventi legati alla diffusione di temi scientifici con la Fondazione IBSA.

Per la nuova convenzione si propone un dimezzamento del canone d'affitto di Villa Saroli passando quindi a fr. 10'000.00 annui.

Gli spazi espositivi de L'ideatorio si trovano invece dal 2019 a Cadro, presso l'ex casa comunale, che è stata concessa integralmente ad eccezione del piano seminterrato. La Città, con l'avvallo del Legislativo comunale, ha rinunciato a percepire la tassa d'uso per la sua messa a disposizione – definita in CHF 30'000.00 annui – già con l'approvazione della convenzione 2019–2023: situazione di cui si chiede la conferma con il presente messaggio.

L'attribuzione degli spazi è regolata da separate concessioni.

Vi è poi un deposito concesso in comodato d'uso presso la Scuola La Terzerina di Pregassona di 50 mq per il materiale utilizzato durante le esposizioni.

IV. Partner e finanziamenti de L'Ideatorio

Prima delle convenzioni, la Città di Lugano riconosceva da anni l'impegno de L'Ideatorio e il suo valore aggiunto sul territorio, finanziando le sue attività in favore dell'Istituto scolastico con un contributo annuo pari a fr. 30'000.00 a far tempo dal 2012 ed erogando contributi ad hoc in favore di eventi specifici. Tra il 2012 e il 2019 sono stati destinati a L'Ideatorio in media circa fr. 40'000.00 all'anno.

Dal 2019 l'impegno della Città è poi stato formalizzato nelle convenzioni citate, con un contributo diretto di fr. 50'000.00 all'anno e altre agevolazioni. Con il presente messaggio si chiede il rinnovo della convenzione, alle medesime condizioni rispetto a quelle attuali.

Oltre al sostegno della Città, L'Ideatorio può contare su altri importanti partner, quali in particolare la Fondazione Science et Cité (fr. 96'000.00 annui), Università della Svizzera italiana (circa fr. 350'000.00 annui) e altri enti diversi, con cui collabora per singoli progetti, attivando di volta in volta anche raccolte fondi.

Il recente riconoscimento da parte di MINT Svizzera di cui si è detto in entrata, permette poi di investire a Lugano ingenti finanziamenti federali (fr. 660'000.00 su quattro anni) a sostegno delle attività de L'Ideatorio.

I costi annui medi de L'Ideatorio sono stimati in circa fr. 900'000.00 suddivisi tra personale fisso e a progetto, personale su chiamata, costi di gestione generali e costi per attività diverse. A L'Ideatorio lavorano circa 10 persone alle quali si aggiungono 8 animatrici e animatori a chiamata e personale di cassa per le aperture del fine settimana.

V. Conclusioni

Attraverso il presente messaggio vi chiediamo dunque di voler approvare il rinnovo della convenzione relativa alla collaborazione tra il nostro Comune e L'Ideatorio–USI e al contributo finanziario a questi concesso, per il periodo 2028-2031, rinnovando dunque la nostra fiducia a questo prezioso partner, a condizioni che restano sostanzialmente immutate, mantenendo anche l'offerta di uno sconto del 50% sul biglietto d'ingresso a tutti i collaboratori della Città di Lugano.

Per tutti i motivi esposti e ritenuto che la convenzione proposta supera sia il limite temporale sia quello finanziario di delega al Municipio (art. 5a RALOC, art. 9bis lett. f) RCom), invitiamo codesto onorando consesso a voler

r i s o l v e r e :

1. La convenzione tra il Comune di Lugano e L'Ideatorio–USI per il periodo 2028–2031 è approvata.

2. Il contributo previsto dalla convenzione viene contabilizzato nel preventivo di gestione corrente e caricato al centro di costo “5910 Altri contributi del dicastero Formazione, Socialità e Sostegno” al conto “36362002 Convenzione L'Ideatorio”.

3. Il Municipio è incaricato del seguito.

Con ogni ossequio.

Per il Municipio

Il Sindaco
Michele Foletti

Il Segretario comunale
Robert Bregy

MUNICIPIO DI LUGANO · C · T · L V G A

Ris. mun. 28/10/2026

Convenzione sul finanziamento de L'Ideatorio - USI
Periodo 2028 – 2031

Tra

Il **Comune di Lugano** (in seguito La Città), Piazza della Riforma 1, 6900 Lugano
rappresentato dal suo Municipio, e per esso dal Sindaco Michele Foletti e dal Segretario comunale Robert Bregy

e

l'Università della Svizzera Italiana – L'Ideatorio (in seguito L'Ideatorio - USI), Piazza del Municipio 2, 6965 Cadro,
rappresentata dal prorettore Claudio Bassetti e dal direttore operativo Alan Valnegri, con sede in via Giuseppe Buffi 13, 6900 Lugano

premesso che:

A. L'Ideatorio - USI è un servizio di promozione della cultura scientifica e del dialogo scienza e società dell'Università della Svizzera italiana; è l'antenna regionale della Fondazione Science et Cité, un centro di competenza dell'Accademia Svizzera delle scienze e collabora con l'Istituto scolastico della Città di Lugano dal 2005;

B. la Città riconosce da anni l'impegno de L'ideatorio, sia mettendo a disposizione degli spazi sia con contributi finanziari;

C. con la convenzione sul finanziamento de L'Ideatorio – USI per il periodo 2019-2023 e 2024-2027, approvata dal Consiglio comunale di Lugano con risoluzione del 10 febbraio 2020 e del 22 dicembre 2022, è stata formalizzata questa lunga collaborazione, accordando la messa a disposizione di alcuni spazi di Villa Saroli, dell'ex Casa comunale di Cadro a titolo gratuito, oltre a un contributo annuo pari a CHF 50'000.00;

D. con il "Breve rapporto d'attività 2019 – 2026", datato 24 settembre 2026, L'Ideatorio – USI, oltre a tracciare un bilancio del periodo trattato ha postulato il rinnovo della convenzione, per il periodo 2028 – 2031.

1. Oggetto

La presente convenzione regola:

- il sostegno della Città a L'ideatorio - USI, con particolare riferimento alle sue attività a Lugano;
- le condizioni e gli impegni che l'Ideatorio - USI è tenuto a rispettare per tutta la durata della stessa.

2. Prestazioni della Città

2.1 La Città mette a disposizione de L'ideatorio - USI:

- i locali della ex Casa comunale di Cadro, in base a una concessione per l'uso di beni amministrativi;
- alcuni locali di Villa Saroli, pure in base ad una concessione per l'uso di beni amministrativi;
- un deposito presso la Scuola dell'infanzia La Terzerina a Pregassona, in comodato d'uso.

2.2 La Città riconosce a L'ideatorio - USI un contributo diretto annuo di CHF 50'000.00. Essa rinuncia inoltre a percepire il canone per la messa a disposizione tramite concessione della ex Casa comunale di Cadro (CHF 30'000.00 annui) e rinuncia a metà del canone di locazione degli spazi di Villa Saroli (da CHF 20'000.00 a CHF 10'000.00).

2.3 La Città, tramite il servizio Comunicazione e innovazione digitale e Divisione Eventi e congressi si impegna a collaborare nella comunicazione e nella promozione delle attività dell'Ideatorio attraverso i canali istituzionali predisposti.

3. Prestazioni dell'Istituto scolastico di Lugano

La direzione dell'Istituto scolastico collabora con L'ideatorio - USI per la diffusione delle iniziative presso i docenti attraverso i propri canali e mette a disposizione compatibilmente con le attività del servizio personale e veicoli per eventuali trasporti di materiali.

4. Condizioni

4.1 L'ideatorio - USI è il beneficiario diretto del contributo e si impegna a non ridistribuirne la somma o parti di essa a terzi.

4.2 Non è previsto alcun adeguamento del contributo al rincaro per tutta la durata della convenzione.

5. Prestazioni de L'Ideatorio

5.1 Offerte culturali per le scuole, i collaboratori e la cittadinanza

L'ideatorio - USI si impegna a tenere aperto il Centro di Cadro per almeno 9 mesi all'anno, proponendo iniziative diverse, anche nel periodo estivo, nel limite del possibile. Le scuole della Città partecipano gratuitamente alle attività de L'ideatorio - USI. Questi si presta inoltre a valutare la creazione di percorsi didattici specifici in collaborazione con l'Istituto scolastico.

L'ideatorio – USI si impegna a creare, nel limite del possibile, proposte estive per gruppi e a promuovere dei campi diurni presso la sede di Cadro.

L'ideatorio - USI mette a disposizione le proprie competenze con proposte di formazione di cultura generale (accento scientifico) per i collaboratori della Città e per i cittadini. Esso propone inoltre momenti di incontro pubblico a Lugano, come ad esempio conferenze, progetti partecipativi, festival ed è a disposizione delle divisioni Cultura, Sport, Eventi e congressi e Socialità per sinergie nella proposta di eventi.

5.2 Comunicazione e relazioni istituzionali

L'ideatorio - USI promuove la Città attraverso i suoi canali e materiali comunicativi, come pure nei progetti che porta fuori Cantone e all'estero; esso dialoga inoltre con l'Ufficio quartieri e con la Commissione di quartiere di Cadro nello specifico, ma anche eventualmente con le Commissioni di altri quartieri al fine di promuovere un luogo che vada incontro anche ai bisogni dei residenti di Cadro e della popolazione di Lugano.

5.3 Benefici a favore dei collaboratori della Città di Lugano

L'ideatorio - USI concede il 50% di sconto sul biglietto d'ingresso a tutti i collaboratori della Città di Lugano.

6. Referenti

Per la Città di Lugano Dir. Fabio Valsangiacomo
Istituto scolastico
Via Concordia 1
6900 Lugano
fabio.valsangiacomo@lugano.ch

Per l'Ideatorio Dr. Giovanni Pellegri
L'ideatorio – USI
Villa Saroli
Via S. Franscini 9
6900 Lugano
giovanni.pellegri@usi.ch

7. Durata e rinnovo

La presente convenzione è valida per il periodo dal 1° gennaio 2028 al 31 dicembre 2031. Il rinnovo deve essere concordato al più tardi entro un anno dalla scadenza (entro il 31 dicembre 2030).
Durante il periodo di validità ogni modifica della convenzione dovrà essere concordata tra le parti e sottoposta per approvazione al Consiglio comunale della Città di Lugano.

8. Contenzioso

Le parti si impegnano a negoziare una soluzione consensuale delle controversie derivanti dall'applicazione della presente convenzione. A tale scopo fanno capo ad una commissione di mediazione, costituita da un rappresentante della Città, da un rappresentante dell'USI/L'ideatorio - USI e da un mediatore scelto di comune accordo. Restano riservate le ordinarie vie giudiziarie di carattere amministrativo nell'ambito dell'applicazione del diritto pubblico.

9. Disdetta anticipata

La presente convenzione può essere disdetta per iscritto e per validi motivi prima della scadenza di cui al punto 7, in particolare nel caso di violazione da parte di uno dei contraenti di una disposizione fondamentale della stessa, qualora non vi abbia posto rimedio entro un termine di 30 giorni dalla data di ricevimento della notifica scritta della violazione.
La Città potrà richiedere la restituzione di contributi già versati in modo totale o parziale a dipendenza della gravità della violazione. La presente convenzione, redatta in due esemplari originali, viene letta e approvata dalle parti che la sottoscrivono.

La presente convenzione, redatta in due esemplari originali, viene letta e approvata dalle parti che la sottoscrivono.

PER IL MUNICIPIO DI LUGANO

Il Sindaco:	Il Segretario
Michele Foletti	Robert Bregy

Risoluzione municipale del 28 ottobre 2026

PER L'IDEATORIO

Il Rettore:	Il Direttore operativo:
Claudio Bassetti	Alan Valnegri

Lugano, ...

Approvata dal Consiglio Comunale con risoluzione del data
Ratificata dalla Sezione degli enti locali con decisione del data